# panthera®

دليل المستخدم

CE

art.nr. bruks-brukarmanual-ara Rev.2018-01

panthera®
Panthera AB, Gunnebogatan 26, 163 53 Spånga, 08-761 50 40 , www.panthera.se, panthera@panthera.se

# الغرض من المنتج

كرسي Panthera المتحرك مخصص للأشخاص الذين يحتاجون إلى كرسي متحرك سهل الاستخدام في حياتهم اليومية يمكن الجلوس عليه بشكلٍ مريح ووضعٍ جيد. وقد روعي في تصميمه تمكين المستخدم من رفعه ووضعه في سيارته بسهولة.

لاستخدام كرسي Panthera الخاص بك بأفضل طريقة، يجب عليك (أو على أي مقدم رعاية موصٍ ملائم) ضبط الكرسي حتى تتمكن من الجلوس في وضع جيد وقيادته بشكل مريح وتحقيق التوازن حسب احتياجاتك. راجع تعليمات المستخدم.

# تحذير!

كرسي Panthera المتحرك سهل الاستخدام للغاية ولكنه أيضًا سهل الانقلاب إلى الخلف. إذا لم تكن معتادًا على استخدام الكرسي المتحرك ولم يكن الكرسي مزودًا بأدوات الحماية من الانقلاب، فقد تتعرض إلى السقوط للخلف بسهولة إذا قمت بحركة كبيرة بجسمك أو حركة سريعة بعجلات القيادة. يُرجى ملاحظة! لا يوجد بكلٍ من الطرازين Panthera X وU3 Light، المخصصين للقيادة المتقدمة جدًا أدوات للحماية من الانقلاب.

S3

أدوات الحماية من الانقلاب (منشورة)

panthera

Panthera AB, Gunnebogatan 26, 163 53 Spånga, 08-761 50 40 , www.panthera.se, panthera@panthera.se

# الاستخدام

عندما تحتاج إلى نقل الكرسي في سيارة، اخلع عجلات القيادة وقم بطي ظهر الكرسي إلى الأمام وارفع الأجزاء داخل المركبة.

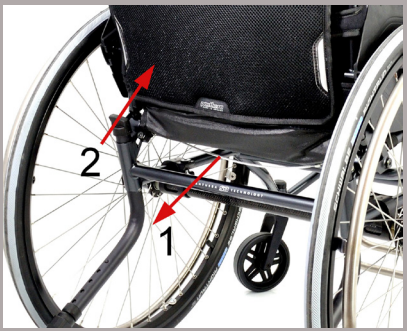
# إزالة عجلات القيادة

يمكن إزالة عجلات القيادة عن طريق الضغط لأسفل على الزر الموجود في مركز العجلة، انظر الشكل 1. يمكنك بعد ذلك سحب العجلات للخارج بشكل مستقيم. لإعادة تركيب العجلات مرة أخرى، اضغط أولًا على الزر لأسفل، ثم قم بتركيب العجلات في مكانها. حرر الزر وقم بسحب العجلات للخارج للتأكد من تركيب العجلات بشكلٍ صحيح وخروج الزر.

الشكل ١. المحور.

# طي ظهر الكرسي

بإمكانك طي ظهر الكرسي عن طريق سحب حبل (1) قفل الظهر (انظر الشكل 2) ثم طي ظهر الكرسي (2) للأمام/للأسفل. قد تحتاج أولًا إلى إزالة وسادة المقعد والواقيات الجانبية قبل طي ظهر الكرسي. لجعل ظهر الكرسي في الوضع القائم، تحتاج فقط إلى فرده حتى النهاية ويقوم قفل الظهر تلقائيًا بقفل ظهر الكرسي في الوضع القائم. لا توجد ميزة قفل الظهر في الطرازين Panthera X وU3 Light: يتم طي الظهر للأمام بدون فتح أي أقفال.




الشكل 2. ظهر الكرسي.

# أدوات الحماية من الانقلاب (لا توجد هذه الميزة في Panthera X وU3 Light)

الشكل 3. أدوات الحماية من الانقلاب (السلسة S2 الواردة أدناه)

في السلسلة S3:

يمكنك تدوير أداة الحماية من الانقلاب نحو الخارج أو الداخل بمفردك دون مساعدة، عندما تجلس على الكرسي، عن طريق الضغط لأسفل على المقبض (1) ولفه. عندما ترغب في تنشيط أدوات الحماية من الانقلاب، قم بتدويرها نحو الخارج بحيث تشير إلى الخلف.

قم بتعديل الخلوص الأرضي (3) عن طريق ضبط قضيب العجلة (2) على أحد الأوضاع الخمسة.

يُرجى ملاحظة! **يجب عدم استخدام أداة الحماية من الانقلاب باعتبارها "قضيب للإمالة" لرفع عجلات الكرسي المتحرك الأمامية** لتجاوز العتبات والأرصفة وما إلى ذلك.

في السلسلة S2:

عندما تكون أدوات الحماية من الانقلاب في وضع النشر (موجهة للخارج)، يمكنك ضبط الخلوص الأرضي عن طريق ضبط قضيب العجلة على أحد الأوضاع الأربعة الموضحة في الشكل 3.

يمكن إعادة توجيه أداة الحماية من الانقلاب نحو الداخل تحت الهيكل في حالة عدم الحاجة إليها. ويمكنك القيام بذلك عن طريق الضغط على أداة الحماية من الانقلاب لأسفل في اتجاه الأرض وتدويرها للداخل تحت المقعد. عندما تقوم بلف أداة الحماية من الانقلاب للخارج لنشرها، تأكد من أن تأمين قفلها في وضع النشر.

لتعلم قيادة الكرسي المتحرك عن طريق العجلات الخلفية، يتعين ضبط أدوات الحماية من الانقلاب على وضع مرتفع يسمح برفع الكرسي في وضع متوازن.

يمكنك القراءة عن عمليات الضبط الأخرى التي ينبغي القيام بها في الكرسي في تعليمات المستخدم. عندما يتم ضبط الكرسي المتحرك بشكلٍ صحيح، يكون سهل التحريك ولا يقوم بالقفل في أي اتجاه. إذا لم يكن الكرسي يتحرك بسهولة، اتصل بنا على Panthera AB.

# السلامة

روعي في تصميم كراسي Panthera المتحركة ضمان سهلة الاستخدام قدر الإمكان. وترتبط سهولة الاستخدام هذه بسرعة الاستجابة "للأوامر" مع أقل مقاومة. فإذا ما أعطيت الكرسي الأمر الخطأ، فإنك قد (على سبيل المثال) تبدأ الانقلاب للخلف إذا لم يكن لديك أدوات الحماية من الانقلاب. ومن الممكن أن يتعرض الكرسي المتحرك للانقلاب؛ وهذا أمر ينبغي وضعه في الاعتبار دائمًا عند مناولة/استخدام الكرسي المتحرك.

جمعنا، فيما يلي، بعضًا من الحقائق التي يجب معرفتها لأغراض السلامة.

# التوازن وحساسية الانقلاب

يُعد وضع عجلات القيادة وزاوية ظهر الكرسي والتعديلات على وسائد ظهر الكرسي من أكثر العوامل المؤثرة في إمكانية انقلاب الكرسي.

وفي Panthera X وU3 Light، فإن التصاق الظهر بالهيكل هو أكثر ما يؤثر على التوازن.

**تحذير!** اعتمادًا على وضع التوازن الذي يتم الضبط عليه، قد ينقلب الكرسي في حالة وجوده على سطح منحدر. في حالة عدم شعورك بالأمان فيما يتعلق بثبات الكرسي، استخدم وسائل الحماية من الانقلاب أو حرك عجلات القيادة إلى الخلف.

# الكوابح

لا تعمل وظائف الكوابح جيداً في حالة انخفاض ضغط الهواء في الإطارات أو إذا كانت الإطارات بالية. افحص الكوابح عند التغيير إلى نوع مختلف من الإطارات فقد تختلف الأبعاد.
الكوابح مقصود منها أن تكون كوابح وقوف وليس كوابح خدمة.

# وضع الجلوس

يمكن أن يؤدي جلوسك في وضع خاطئ أو إذا كان ضغط الواقيات الجانبية شديدًا على فخذيك إلى إصابتك بكدمات. إذا ساورك الشك، اتصل على مقدم الرعاية الذي أوصى باستعمال الكرسي.

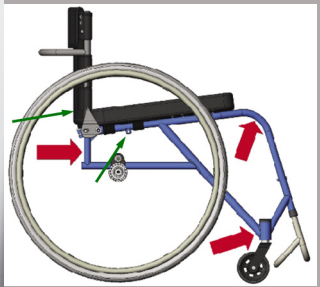
## الركوب

إذا كانت المسافة بين الجزء السُفلي من مسند القدم والأرض أقل من 40 ملم، فقد يعلق مسند القدم عن أي تحدب/نتوء على الأرض مما قد يتسبب في سقوطك للأمام.

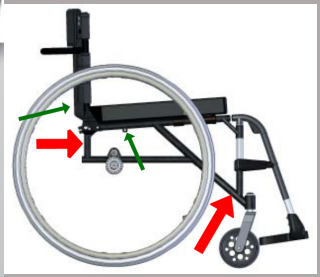
وفي حالة نشر أدوات الحماية من الانقلاب والسير على حافة رصيف، فقد تصطدم أدوات الحماية من الانقلاب بالرصيف مما يتسبب في السقوط. إذا ساورك القلق من إمكانية حدوث ذلك، قم بطي أدوات الحماية من الانقلاب واطلب المساعدة.

## نقاط الربط المخصصة للنقل

يجب تمييز نقاط الربط المخصصة لنقل الكرسي بشكلٍ واضح عن طريق وضع ملصقات. في حالة الحاجة إلى نقل الكرسي، راجع القسم ذا الصلة في تعليمات المستخدم، واطلب من Panthera AB ملصقات التمييز.



الشكل 4.



الشكل 5.

## الحركة/الرفع

يتميز الكرسي بقلة وزنه وهذا ما يجعل بالإمكان تحريكه من أحد الجانبين عندما يكون في وضع الكبح، إذا رغبت في ذلك. إن لم تكن متيقنًا من هذا الأمر، فإنه يجب التدرب على هذه الطريقة مع مقدم الرعاية الموصي بالكرسي.

في حالة الحاجة إلى رفع الكرسي والمستخدم جالسًا عليه، يجب رفعه دائمًا من إطار الكرسي. نقاط الرفع المناسبة موضحة في الشكلين 4 و5.

الشكل 4 جميع الكراسي عدا Panthera Swing

الشكل 5 كرسي Panthera Swing

- نقاط الرفع (الأسهم الكبيرة الحمراء)
- نقاط الرفع من حزام الخصر (الأسهم الصغيرة الخضراء)

# الصيانة

صُمم Panthera بحيث لا يحتاج تقريبًا إلى الصيانة. ومع ذلك، هناك بعض الأجزاء التي ستحتاج إلى فحصها بانتظام.

## ستحتاج مرة واحدة في الشهر إلى:

- مسح الهيكل باستخدام صابون غسل السيارات أو صابون غسل الأطباق وقطعة قماش مبللة. إذا كان من الصعب إزالة الأوساخ ونحوها، يمكن استخدام مزيل شحوم. بعد ذلك، قم بتشحيم جميع الأجزاء المتحركة.
- نظِّف موضع التقاء العجلة الأمامية بالشوكة. يتراكم الشعر والأتربة وما إلى ذلك في هذا الموضع غالبًا وهو ما قد يتسبب في تلف محامل الكرسي. راجع تعليمات المستخدم.
- قم بتشحيم محور عجلة القيادة. اخلع العجلة، ثم ضع قطرات قليلة من الزيت فوق المحور.
- انفخ الإطارات (انظر تعليمات المستخدم). يجب أن يبلغ ضغط الإطارات 8 كجم/بار.
- افحص جميع البراغي والصواميل، وخاصًة في موضع ربط ظهر الظهر؛ وأحكم ربطها، عند الاقتضاء.
- افحص للتأكد من عدم وجود تلف بالكرسي في أي مكان. في حالة وجود أي تلف، اتصل بنا في Panthera AB على الفور

## ستحتاج مرتين في العام إلى:

- تشحيم الأجزاء المتحركة من الكابح بقليلٍ من قطرات الزيت.
- تشحيم الجلبة عند نقطة اتصالها بالظهر بقليلٍ من قطرات الزيت.
- غسل مواد التنجيد بمنظف آلات 60°، عند الاقتضاء.

# panthera®

# دليل المستخدم

panthera®
Panthera AB, Gunnebogatan 26, 163 53 Spånga, 08-761 50 40 , www.panthera.se, panthera@panthera.se